

Ngày 27 tháng 06 năm 2024

Date: 27 June 2024

## GIẤY ỦY QUYỀN

### LETTER OF AUTHORISATION

Kính gửi: Bộ Y tế; Các Sở Y tế; Các cơ quan hữu quan

To: Ministry of Health; Departments of Health; to whom it may concern

Chúng tôi, **Alba Bioscience Limited, 5 James Hamilton Way, Milton Bridge, Penicuik EH26 0BF, Anh** với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho **Công ty Cổ phần Thiết bị SISC Việt Nam** có địa chỉ đăng ký tại Tòa nhà SISC, số 63-65-67-69-71 Đường Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Mã Bưu Chính 10000, Việt Nam được lưu hành tại thị trường Việt Nam các thiết bị y tế sau:

We, **Alba Bioscience Limited, 5 James Hamilton Way, Milton Bridge, Penicuik EH26 0BF, United Kingdom** as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize **SISC Vietnam Instrumentation Joint Stock Company** with a registered address at SISC Tower, No. 63 – 65 – 67 – 69 – 71 Lang Ha Street, Thanh Cong Ward, Ba Dinh District, Hanoi City, Postal Code 10000, Vietnam to place/ register the following medical devices to the market of Vietnam:

Danh sách trang thiết bị y tế được liệt kê tại Phụ lục 1.

Refer to Annex 1 for the list of the medical devices.

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 27/06/2026

This Letter of Authorization is valid until: 27/06/2026

**Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu**  
**Legal Representative of the Owner**



## Annex I

Product Name	Product Code
ORTHO™ Sera Anti-D (IAT)	6904493
ORTHO™ Sera Anti-Jk <sup>a</sup>	6904488
ORTHO™ Sera Anti-Jk <sup>b</sup>	6904489
ORTHO™ Sera Anti-Fy <sup>a</sup>	6904486
ORTHO™ Sera Anti-Fy <sup>b</sup>	6904487
ORTHO™ Sera Anti-K	6904492
ORTHO™ Sera Anti-Le <sup>a</sup>	6904497
ORTHO™ Sera Anti-Le <sup>b</sup>	6904498
ORTHO™ Sera Anti-M	6904494
ORTHO™ Sera Anti-S	6904490
ORTHO™ Sera Anti-s	6904491
ORTHO™ Sera Anti-P1	6904496
ORTHO™ Sera Anti-N	6904495
ORTHO CONFIDENCE™ WB Simulated Whole Blood Quality Control Kit	6842785
ORTHO™ Sera Anti-D (DVI)	6904623



CERTIFY THAT THE SIGNATURE ON THIS DOCUMENT IS AUTHENTIC

*Y. Alexander*  
 Y. ALEXANDER Authorised Official  
 FOR THE EDINBURGH CHAMBER OF COMMERCE  
 AND ENTERPRISE

Signed: *Victoria Vanhoutte* Date: *27 - Jun - 2024*

Victoria Vanhoutte  
 Head of Quality (UK)

Date: *28/06/2024*

<b>APOSTILLE</b> (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
<b>1. Country:</b> Pays / País:	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
<b>This public document</b> Le présent acte public / El presente documento público	
<b>2. Has been signed by</b> a été signé par ha sido firmado por	Yvonne Alexander
<b>3. Acting in the capacity of</b> agissant en qualité de quien actúa en calidad de	Official of the Chamber of Commerce
<b>4. Bears the seal / stamp of</b> est revêtu du sceau / timbre de y está revestido del sello / timbre de	Not Applicable
<b>Certified</b> Attesté / Certificado	
<b>5. at</b> à / en	London
<b>6. the</b> le / el día	26 July 2024
<b>7. by</b> par / por	His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign, Commonwealth and Development Affairs
<b>8. Number</b> sous no / bajo el numero	APO-ZAGS-OOYI-YWTB-MOXF
<b>9. Seal / stamp</b> Sceau / timbre Sello / timbre	
<b>10. Signature</b> Signature Firma	A. Kurt 

This Apostille is not to be used in the UK and only confirms the authenticity of the signature, seal or stamp on the attached UK public document. It does not confirm the authenticity of the underlying document. Apostilles attached to documents that have been photocopied and certified in the UK confirm the signature of the UK official who conducted the certification only. It does not authenticate either the signature on the original document or the contents of the original document in any way.

If this document is to be used in a country not party to the Hague Convention of the 5th of October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

To verify this apostille go to [www.verifyapostille.service.gov.uk](http://www.verifyapostille.service.gov.uk)





CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ  
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: **Việt Nam**  
*Country*
2. do Ông (Bà): **A. Kurt** ký  
*has been signed by*
3. với chức danh: **Cán bộ lãnh sự**  
*acting in the capacity of*
4. và con dấu của **Bộ Ngoại giao & Phát triển Anh**  
*bears the stamp of*

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự  
*Certified*

5. tại **London** 6. ngày **09/08/2024**  
*at the*
7. Cơ quan cấp: **Đại sứ quán Việt Nam tại VQ Anh và CH Ai-len**  
*by*
8. Số: **3861**  
*Nº*

Ký tên và đóng dấu  
Signature and seal/stamp  
Tham tán  
Counsellor



Nguyễn Tuấn Việt